



Agency Model: VMA1-L0N

Table with 8 columns and 3 rows containing product documentation availability in various languages: English, Portuguese, French, Spanish, German, Italian, Hebrew, and Turkish.

FCC Part 15 Subpart B Class B
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC 5GHz Statement

For the band 5600-5650 MHz, no operation is permitted.
High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

Table with 8 columns and 2 rows providing cautionary information in multiple languages including English, French, Spanish, Italian, German, Hebrew, and Turkish.

Canadian Compliance

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The computers employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at https://www.hc-sc.gc.ca...
The radiated energy from the antennas connected to the wireless adapters conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 4 clause 4.1.

Table with 4 columns: Description, 2.4 GHz Gain (dBi), 5.0 GHz Gain (dBi), Impedance (Ohms). Rows include Dual-band omnidirectional and Omnidirectional double band.

Conformité à la réglementation canadienne

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Conformité des appareils de radiocommunication aux limites d'exposition humaine aux radiofréquences (CNR-102)
L'ordinateur utilise des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par Santé Canada pour la population. Consultez le Code de sécurité 6 sur le site Internet de Santé Canada à l'adresse suivante : https://www.hc-sc.gc.ca...

Table with 4 columns: Description, 2.4 GHz Gain (dBi), 5.0 GHz Gain (dBi), Impédance (Ohms). Rows include Omnidirectionnelle double bande.

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Precaución: Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas que enseguida se enlistan y para una ganancia máxima de antena de 5 dB. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 5 dB quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms.

Table with 4 columns: Descripción, 2.4 GHz ganancia (dBi), 5.0 GHz ganancia (dBi), Impedancia (Ohms). Rows include omnidireccional de doble banda.

Table with 4 columns and 2 rows for 802.11a Radio Precaution Statements (North America). Includes cautionary text in English and multiple translations in other languages.

Table with 4 columns and 2 rows for 802.11a Énoncé de mise en garde radio (North America). Includes cautionary text in French and multiple translations in other languages.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Honeywell Thor VM1A is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Honeywell Thor VM1A should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par de la Honeywell Thor VM1A est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez le Honeywell Thor VM1A de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

RF Safety Notice

Caution: This device is intended to transmit RF energy. For protection against RF exposure to humans and in accordance with FCC rules and Industry Canada rules, this transmitter should be installed such that a minimum separation distance of at least 20 cm (7.8 in.) is maintained between the antenna and the general population.

Hinweis zur HF-Sicherheit

Dieses Gerät strahlt HF-Energie ab. Um Personen Schutz vor Hochfrequenzstrahlung zu gewähren und den FCCVorschriften bzw. den diesbezüglichen kanadischen Bestimmungen zu entsprechen, sollte dieses Sendegerät so installiert werden, dass zur Antenne ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten wird.

Aviso sobre seguridad de RF

Este dispositivo transmite energía RF. Para protección contra la exposición a RF en humanos y de conformidad con las normas de la FCC e industriales de Canadá, este transmisor debe instalarse de forma que haya una distancia de separación mínima de 20 cm (7,8 pulgadas) entre la antena y la población general.

Aviso de segurança de RF

Este dispositivo se destina a transmitir energia de RF. Para proteçao contra exposiçao de seres humanos à RF e em conformidade com as normas da FCC e da Industry Canada, este transmissor deve ser instalado de forma que seja mantida uma distância mínima de 20 cm (7,8 polegadas) entre a antena e a população em geral.

射頻安全通知

本设备用于传输射频能量。为了防止射频暴露于人类以及符合 FCC 法规及加拿大行业法规，安本发射器时，务必在天线和人群众之间保持至少 20 厘米（7.8 英寸）的间隔距离。

Table with 8 columns and 2 rows containing CE marks and compliance information in multiple languages: English, French, Spanish, Italian, German, Hebrew, and Turkish.

<p>Podłączenie kabla zasilającego</p> <p>W celu zapewnienia właściwej i bezpiecznej instalacji kabel zasilający należy podłączyć do pojazdu za pośrednictwem obwodu zaopatrzonego w bezpiecznik. Jeśli zasilanie jest podłączone bezpośrednio z akumulatora, bezpiecznik należy zainstalować na przewodzie dodatnim w odległości nie większej niż 12,7 cm od dodatniego (+) bieguna akumulatora. Użyj zestawu VM3055FUSE lub jego odpowiednika, aby zainstalować bezpiecznik w sposób pokazany poniżej:</p> <ul style="list-style-type: none"> W przypadku instalacji o napięciu 12 V prądu stałego użyj bezpiecznika 10 A z zestawu lub bezpiecznika topikowego o napięciu znamionowym większym niż 12 V prądu stałego. W przypadku instalacji o napięciu 24 V prądu stałego użyj bezpiecznika 6 A z zestawu lub bezpiecznika topikowego o napięciu znamionowym większym niż 24 V prądu stałego. W przypadku instalacji o napięciu 36 V prądu stałego użyj bezpiecznika 4 A z zestawu lub bezpiecznika topikowego o napięciu znamionowym większym niż 36 V prądu stałego. W przypadku instalacji o napięciu 48 V prądu stałego użyj bezpiecznika 3 A z zestawu lub bezpiecznika topikowego o napięciu znamionowym większym niż 48 V prądu stałego. <p>Uwaga: W Ameryce Północnej należy korzystać z bezpieczników z certyfikatem UL.</p>	<p>Připojení napájecího kabelu</p> <p>V zájmu řádné a bezpečné instalace je nutné napájecí kabel upevnit k obvodu na vozidle opatřenému pojistkou. V případě připojení napájení přímo k baterii je zapotřebí pojistku nainstalovat na kladný vodič do vzdálenosti 12,7 cm od kladné (+) svorky baterie. K instalaci pojistky dle obrázku níže použijte pojistku VM3055FUSE (nebo její ekvivalent):</p> <p>Pro stejnosměrné vstupní napětí 12 V použijte 10A pojistku ze sady nebo pomalou pojistku s jmenovitým stejnosměrným napětím nad 12 Vss.</p> <ul style="list-style-type: none"> Pro stejnosměrné vstupní napětí 24 V použijte 6A pojistku ze sady nebo pomalou pojistku s jmenovitým stejnosměrným napětím nad 24 Vss. Pro stejnosměrné vstupní napětí 36 V použijte 4A pojistku ze sady nebo pomalou pojistku s jmenovitým stejnosměrným napětím nad 36 Vss. Pro stejnosměrné vstupní napětí 48 V použijte 3A pojistku ze sady nebo pomalou pojistku s jmenovitým stejnosměrným napětím nad 48 Vss. <p>Poznámka: Pro Severní Ameriku: použijte pojistku UL.</p>	<p>لتركيب المصباح والأمان، يجب توصيل كابل طاقة الدخل بدائرة مصهر على المركبة. إذا كان توصيل الإدخال متصلاً مباشرة بالبطارية، فيجب تركيب المصهر في الموصل الموجب ضمن 5 بوصات من الطرف الموجب (+) للبطارية. استخدم VM3055FUSE (أو ما يكافئه) لتركيبة المصهر كما هو موضح أدناه:</p> <ul style="list-style-type: none"> لندخل 12 فولت تيار مستمر، استخدم مصهر 10 أمبير من المجموعة أو مصهر بطيء الاحتراق يزيد معدل فولتية التيار المستمر فيه عن 12 فولت تيار مستمر. لندخل 24 فولت تيار مستمر، استخدم مصهر 6 أمبير من المجموعة أو مصهر بطيء الاحتراق يزيد معدل فولتية التيار المستمر فيه عن 24 فولت تيار مستمر. لندخل 36 فولت تيار مستمر، استخدم مصهر 4 أمبير من المجموعة أو مصهر بطيء الاحتراق يزيد معدل فولتية التيار المستمر فيه عن 36 فولت تيار مستمر. لندخل 48 فولت تيار مستمر، استخدم مصهر 3 أمبير من المجموعة أو مصهر بطيء الاحتراق يزيد معدل فولتية التيار المستمر فيه عن 48 فولت تيار مستمر. <p>ملاحظة: في شمال أمريكا، يجب استخدام مصهر مسجل بقائمة UL.</p>
<p>퓨즈 요구사항</p> <p>올바르고 안전한 설치를 위해 입력 전원 케이블은 차 량의 퓨즈가 달린 회로에 연결해야 합니다. 배터리에 직접 전원 공급장치를 연결하는 경우, 배터리의 양극 (+) 단자 5인치 이내 에 있는 양극 리드에 퓨즈를 설치해야 합니다. 아래 같이 VM3055FUSE (또는 동급 제품) 를 사용하여 퓨즈 를 설치합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> 12VDC 입력의 경우, 키트의 10A 퓨즈나 DC 정격 전압이 12VDC 이상인 저속 차단 퓨즈를 사용합니다. 24VDC 입력의 경우, 키트의 6A 퓨즈나 DC 정격 전압이 24VDC 이상인 저속 차단 퓨즈를 사용합니다. 36VDC 입력의 경우, 키트의 4A 퓨즈나 DC 정격 전압이 36VDC 이상인 저속 차단 퓨즈를 사용합니다. 48VDC 입력의 경우, 키트의 3A 퓨즈나 DC 정격 전압이 48VDC 이상인 저속 차단 퓨즈를 사용합니다. <p>참고: 북미의 경우 UL 인증 퓨즈를 사용합니다.</p>	<p>ヒューズの要件</p> <p>警告 - 適切かつ安全に設置するために、電源ケーブルは自動車のヒューズ付き回路に接続してください。バッテリーに直接電源を接続する場合には、バッテリーの陽端子 (+) から 12.7 cm (5 インチ) 以内にプラス極のリード線 でヒューズを取り付けてください。ヒューズの取り付けには、下記のように VM3055FUSE (または同等のもの) を使用します。</p> <ul style="list-style-type: none"> 入力が 12VDC の場合は、キットに含まれる 10A のヒューズか、DC 電圧定格が 12VDC より大きなスローブローヒューズをご使用ください。 入力が 24VDC の場合は、キットに含まれる 6A のヒューズか、DC 電圧定格が 24VDC より大きなスローブローヒューズをご使用ください。 入力が 36VDC の場合は、キットに含まれる 4A のヒューズか、DC 電圧定格が 36VDC より大きなスローブローヒューズをご使用ください。 入力が 48VDC の場合は、キットに含まれる 3A のヒューズか、DC 電圧定格が 48VDC より大きなスローブローヒューズをご使用ください。 <p>北米では UL 規格認定取得済みのヒューズをご使用ください</p>	

<p>Patents</p> <p>For patent information, refer to www.hsmpts.com.</p>	<p>Brevets</p> <p>Veuillez consulter le site www.hsmpts.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet.</p>	<p>Brevets</p> <p>Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpts.com.</p>	<p>Brevetti</p> <p>Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpts.com.</p>	<p>Patente</p> <p>Patentinformationen sind unter www.hsmpts.com erhältlich.</p>	<p>Patentes</p> <p>Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpts.com.</p>	<p>Patentes</p> <p>Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpts.com.</p>
<p>Patentes</p> <p>Para obter informações sobre patente, consulte www.hsmpts.com.</p>	<p>专利</p> <p>有关专利信息, 请参阅 www.hsmpts.com。</p>	<p>專利</p> <p>相關專利資訊請參閱 www.hsmpts.com 中的說明。</p>	<p>特許</p> <p>特許情報については、www.hsmpts.com を参照してください。</p>	<p>특허</p> <p>특허 정보는 www.hsmpts.com 을 참조하십시오.</p>	<p>Патенты</p> <p>Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpts.com.</p>	<p>براءات الاختراع</p> <p>للحصول على معلومات براءة الاختراع، قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpts.com</p>
<p>For warranty information, go to sps.honeywell.com and click Support > Productivity > Warranties.</p>	<p>Pour obtenir des renseignements sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.</p>	<p>Pour obtenir des informations sur la garantie, rendez-vous sur sps.honeywell.com et cliquez sur Assistance > Productivité > Garanties.</p>	<p>Per informazioni sulla garanzia, visitare sps.honeywell.com e fare clic su Assistenza > Produttività > Garanzie.</p>	<p>Informationen zur Garantie finden Sie auf unserer Website sps.honeywell.com unter Support > Produktivität > Garantie.</p>	<p>Obtenga información sobre la garantía en sps.honeywell.com y seleccione Soporte > Productividad > Garantías.</p>	<p>Para obtener información sobre la garantía, vaya a sps.honeywell.com y haga clic en Soporte > Productividad > Garantías.</p>
<p>Para obter informações sobre garantia, acesse sps.honeywell.com e clique em Supporte > Produtividade > Garantias.</p>	<p>有关保修信息, 请访问 sps.honeywell.com, 然后单击 Support > Productivity > Warranties (生产力) > Warranties (保修)。</p>	<p>請前往 sps.honeywell.com, 然後按一下 Support (支援) > Productivity (生產力) > Warranties (支援) 以瞭解保固資訊。</p>	<p>製品保証については、sps.honeywell.com に移動し、サポート > プロダクティビティ > 保証 をクリックしてください。</p>	<p>보증 정보는 sps.honeywell.com 을 방문해서 Support (지원) > Productivity (생산성) > Warranties (보증) 을 선택하십시오.</p>	<p>Чтобы ознакомиться с информацией о гарантии, перейдите на веб-сайт sps.honeywell.com и выберите Поддержка > Эффективная работа > Гарантия.</p>	<p>للحصول على معلومات الضمان، انتقل إلى sps.honeywell.com. انقر على ضمانات دعم ></p>
<p>This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.</p>	<p>Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige survient entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaut, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais.</p>	<p>Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaut, tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais.</p>	<p>Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.</p>	<p>Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.</p>	<p>Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés.</p>	<p>Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.</p>
<p>Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.</p>	<p>本文檔以英文撰寫。如果本文檔的其他語言版本與英文版本存在衝突，則以英文版本為準。各方一致認可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意圖。任何與本文檔相關的聲明或溝通，都應包括英文版本。</p>	<p>本文件的原稿是以英文撰寫。如果本文件翻譯為其他語言，而英文版和非英文版之間產生衝突，應以英文版為準，並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文件有關之公告或通訊，都必須包含英文的版本。</p>	<p>本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承諾し、英語版が優先するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。</p>	<p>본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선하며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.</p>	<p>Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской ,версией и версией на другом языке английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке</p>	<p>تحترت هذه الوثيقة وكتب باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويعترف بها وتقر بأنها النسخة التي تعبر بمرحاة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتسلم بذلك نزاعاً بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفق نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة.</p>